

I La formation du conditionnel avec Would

RÈGLE GRAMMATICALE La formation du conditionnel avec Would

Le conditionnel présent se forme en anglais avec l'auxiliaire *would* de la manière suivante :

| | |
|------------------------|---|
| Forme affirmative | Sujet + would + base verbale |
| Forme négative | Sujet + would not / wouldn't + base verbale |
| Forme interrogative | Would + sujet + base verbale ? |
| Forme interro-négative | Wouldn't + sujet + base verbale ? |

EXEMPLE

*I **would like** to thank you all for being here today.*

Je voudrais vous remercier tous d'être là aujourd'hui.

EXEMPLE

*Peter **would not be** happy with such an outcome.*

Peter ne serait pas satisfait avec un tel résultat.

EXEMPLE

*What **would you do** in that situation ?*

Qu'est-ce que tu ferais dans cette situation ?

EXEMPLE

***Wouldn't we come** with you ?*

Nous ne viendrions pas avec vous ?

RÈGLE GRAMMATICALE La formation du conditionnel passé

Le conditionnel passé se forme en anglais avec l'auxiliaire *would* de la manière suivante :

| | |
|------------------------|---|
| Forme affirmative | Sujet + would + have + participe passé |
| Forme négative | Sujet + would not / wouldn't + have + participe passé |
| Forme interrogative | Would + sujet + have + participe passé |
| Forme interro-négative | Wouldn't + sujet + have + participe passé |

EXEMPLE

*The children **would have loved** it.*

Les enfants auraient adoré ça.

EXEMPLE

*Jane **would not have helped** you anyway.*

Jane ne t'aurait pas aidé de toute façon.

EXEMPLE

***Would they have repeated** it otherwise ?*

Est-ce qu'ils l'auraient répété sinon ?

EXEMPLE

***Wouldn't Josh have tried** a second time in this case ?*

Est-ce que Josh n'aurait pas essayé une deuxième fois dans ce cas ?



ASTUCE

Les modaux ne se mettent pas au conditionnel. Toutefois, certains modaux ont un équivalent au conditionnel :

- Could peut être employé comme équivalent de can au conditionnel présent. Il indique une probabilité moyenne.
- Might peut être employé comme équivalent de may au conditionnel présent. Il indique une probabilité faible.

EXEMPLE

*This **could** happen.*

Cela pourrait se passer.

EXEMPLE

*It **might** make Grace very angry.*

Cela pourrait mettre Grace en colère.

II Les structures conditionnelles avec If

RÈGLE GRAMMATICALE Les structures conditionnelles avec If

Dans les structures conditionnelles avec *if*, il faut respecter les règles de concordances des temps synthétisées dans le tableau suivant :

| Nuance conditionnelle | Structure utilisée en anglais | Structure utilisée en français |
|-----------------------|--------------------------------------|--|
| Éventuel | If + présent simple + will | Si + présent + principale au futur |
| Potentiel | If + prétérit modal + would | Si + imparfait + principale au conditionnel présent |
| Irréel du présent | If + prétérit modal + would | Si + imparfait + principale au conditionnel présent |
| Irréel du passé | If + past perfect modal + would have | Si + plus-que-parfait + principale au conditionnel passé |

EXEMPLE

*If John **succeeds**, I **will be** proud of him.*

Si John réussit, je serai fier de lui. (éventuel)

EXEMPLE

*If it **rained**, I **would take** my umbrella.*

S'il pleuvait, je prendrais mon parapluie. (prévision)

EXEMPLE

*If we **were not** here, we **would not have** to bear the heatwave.*

Si nous n'étions pas ici, nous n'aurions pas à supporter la canicule. (irréel du présent)

EXEMPLE

*If Sam **had been** there, he **would have comforted** me.*

Si Sam avait été là, il m'aurait consolé. (irréel du passé)



PIÈGE

Dans l'irréel du présent, *be* prend la forme **were** à toutes les personnes.

EXEMPLE

*If I **were** you, I **would** participate more in class.*

Si j'étais toi, je participerais davantage en classe.

EXEMPLE

*If I **were** ill, I **would not** go to school.*

Si j'étais malade, je ne viendrais pas en classe.